

## Kompaktfühler Feuchte/Temperatur der GLT- und IND-Baureihe

### Beschreibung



### Leistungsmerkmale

- Kompaktes Edelstahl Sondengehäuse, 12 mm
- Fühlerkopf mit PE Sinterfilter
- Standardsignal 0...10 V oder 4...20 mA
- Linearisiert und temperaturkompensiert
- Hohe Langzeitstabilität durch innovative Technik
- Lieferumfang anschlussfertig und kalibriert

### Anwendungsgebiete

- Gebäudeleittechnik
- Industrielle Mess- und Regelungstechnik
- Klimaaufzeichnung
- Trocknungstechnik
- Kundenspezifische Regelungsgeräte

### Technische Daten

Feuchtemessung	
Einsatzbereich Feuchte	0...100 % RH, nicht kondensierend
Genauigkeit	±2% RH (von 0...90% RH)
Ansprechzeit $t_{90}$	ca. 25 sec. (mit Schutzfilter)
Ausgangsskalierung	0...100 % RH
Temperaturmessung	
Messbereich Temperatur	-20...+80°C
Genauigkeit	±0,3 °C (von 0...+90 °C)
Ausgangsskalierung	-20 ... 80 °C
Allgemein	
CE-Konformität	2014/30/EU
EMV-Störaussendung	EN 61000-6-3:2011
EMV-Störfestigkeit	EN61000-6-1:2007
Betriebsspannung	Typ -10V: 15...24 V DC Typ -20mA: 16 ... 24V DC
Abmessungen	Ø12 x 178 mm, siehe Maßzeichnung
Elektrischer Anschluss	M12 Stecker

### Einsatzbereich

In der Gebäudeautomation werden preisgünstige Messfühler benötigt, die für den Dauereinsatz geeignet und gegen Überspannung und Transienten geschützt sind. Weitere Aspekte sind DC/AC-Speisung, eine hohe Langzeitstabilität sowie eine gute Messgenauigkeit in der Anwendung. Die B+B Fühler der GLT-Serie sind für diese Anforderungen entwickelt und eignen sich durch modernste Sensortechnik und innovativen Aufbau speziell für den Einsatz in diesem Bereich.

Verwendet wird ein multifunktionaler digitaler Sensor, welcher wahlweise Temperatur oder Temperatur und Feuchte misst. Die Messung der relativen Feuchte erfolgt mit einem präzisen und langzeitstabilen kapazitiven Polymersensorelement mit industriellen Leistungsdaten. Die Aufbereitung der Messwerte ist linearisiert und temperaturkompensiert. Bei der 0...10 V Ausführung erfolgt die Spannungsversorgung wahlweise mit AC oder DC Speisung. Die 4...20 mA Ausführung ist nur für DC Speisung vorgesehen. Die Elektronik ist in dem schafftförmigen Sondengehäuse aus Edelstahl (Ø12 mm) integriert, und hat dadurch sehr kompakte Abmessungen bei einfacher Montage. Der im Kopf integrierte PE-Sinterfilter schützt den Sensor gegen Staub und bei höherer Luftströmung.

**Achtung:** Die Feuchte- / Temperaturfühler dürfen nicht in der Umgebung von aggressiven oder korrosiven Gasen oder Dämpfen betrieben werden!

## Kompaktfühler Feuchte/Temperatur der GLT- und IND-Baureihe

### Werkkalibrierzertifikate

Nach ISO 9001 sind gegen Aufpreis erhältlich. Die Messfühler werden rückführbar auf nationale Standards der PTB kalibriert. Die Sensoren sind langzeitstabil und bei reiner Umgebungsluft wartungsfrei. Eine Nachkalibrierung ist daher in aller Regel nicht erforderlich.

Zur Überprüfung der Messgenauigkeit durch den Endanwender sind Referenzzellen mit festen Feuchtwerten lieferbar. Wir empfehlen die Messwerte in regelmäßigen Intervallen zu überprüfen bzw. überprüfen zu lassen

Die Kalibrierung setzt entsprechende Kenntnisse voraus und ist nur zu empfehlen, falls entsprechende Erfahrung und Ausrüstung vorhanden sind!

### Schutzfilter

Der Feuchtefühler wird standardmäßig mit einem 25 µm PE Sinterfilter geliefert. Niederschläge auf dem Filter oder Sensorelement können das Ansprechverhalten verschlechtern. Verschmutzte Filter sollten ausgetauscht werden.

### Anschluss

Das am Fühler montierte Anschlusskabel ist geschirmt. Die Schirmung sollte am Regelungsgerät geerdet werden, dies ist vor allem in EMI-gestörter Umgebung zu beachten. Für eine Verlängerung der Anschlusskabel sollte auch eine geschirmte Anschlussleitung verwendet werden.

Prüfen Sie vor dem Anschluss, ob die Versorgungsspannung mit der im Datenblatt spezifizierten Betriebsspannung übereinstimmt.

### Montage des Messfühlers

Der Messort muss repräsentative Klimabedingungen aufweisen. Luftzug oder Strahlungswärme sind zu vermeiden. Die Montage sollte mit der Fühlerkappe nach unten erfolgen, um keinen Messfehler durch die Eigenerwärmung der Elektronik zu erhalten. Eine Grundströmung im Bereich des Fühlers ist von Vorteil. Zur Montage des externen Messfühlers können handelsübliche Klemmringverschraubungen oder Montageflansche benutzt werden.

Die Fühler sind nicht für Druckluft geeignet, hierfür sind spezielle Bauformen lieferbar!

Für Außenanwendungen wird ein spezielles Wetterschutzgehäuse mit Mast-/Wandhalterung sowie ein spezielle hydrophobe PTFE-Sinterfilter empfohlen.

### Maßzeichnung

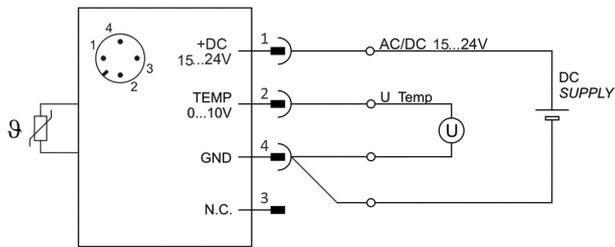


Zubehör	Artikelnummer
Anschlusskabel, 2 m, 4-polig, PVC	0409 1051
Anschlusskabel, 5 m, 4-polig, PVC	KAB-M12-PVC-5M
Feuchte-Referenzzelle, 32,9 % RH	REFZ-12Z-33RH
Feuchte-Referenzzelle, 75,4 % RH	REFZ-12Z-75RH
Sinterkappe Edelstahl 1.4404	SHOP 0400 0449-10

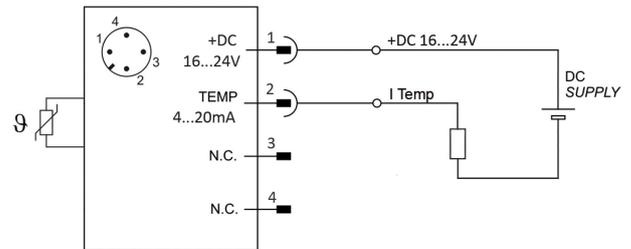
## Kompaktfühler Feuchte/Temperatur der GLT- und IND-Baureihe

### Anschlussbelegungen

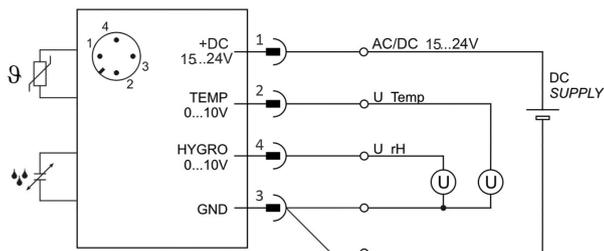
Temperaturmessung 0...10 V



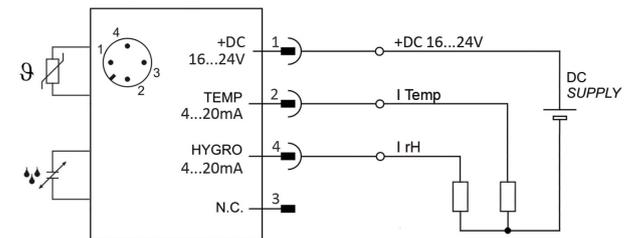
Temperaturmessung 4...20 mA



Feuchtemessung 0 ... 10 V und Temperaturmessung 0 ... 10 V

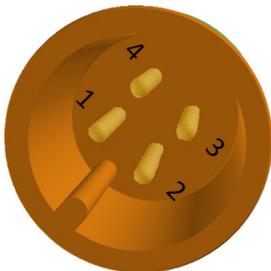


Feuchtemessung 4 ... 20 mA und Temperaturmessung 4 ... 20 mA



Stift	Funktion	Beschreibung
1	VCC	Betriebsspannung 15 ...24 V AC / DC
2	TEMP	Temperatur-Signal 0 ... 10 V
3	GND	Versorgungs- und Analog Masse
4	HYGRO	Feuchte-Signal 0 ... 10 V

Stift	Funktion	Beschreibung
1	VCC	Betriebsspannung 16 ... 24 V DC
2	TEMP	Temperatur-Signal 4...20 mA
3	NC	-----
4	HYGRO	Feuchte-Signal 4...20 mA



# BEDIENUNGSANLEITUNG

## Kompaktfühler Feuchte/Temperatur der GLT- und IND-Baureihe

### Produktschlüssel

#### Produktschlüssel für Feuchte-Temperaturfühler

Beispiel: 0551 3 2 4 0  
0551

<b>Sensortart</b>					<b>Display</b>
1	Temperatur digital (STS)				0 ohne Display
3	Feuchte + Temperatur digital (SHT)				1 mit Display
<b>Ausgangssignal Kalibrierung</b>					<b>Bauform</b>
1	0...10 V Standard				0 B+B Kunststoffgehäuse Raumfühler
2	4...20 mA Standard				1 B+B Kunststoffgehäuse Außenfühler
3	0...10 V Messbereich kundenspezifisch				2 B+B Kunststoffgehäuse Kanalfühler
4	4...20 mA Messbereich kundenspezifisch				3 B+B Kunststoffgehäuse Pendelfühler
					4 B+B Kunststoffgehäuse Kompaktfühler

### Gewährleistung

Auf unsere hochwertigen Messfühler erhalten Sie 24 Monate Garantie. Mechanisch beschädigte Sensorelemente und Eingriffe in die Elektronik führen zum Verlust von Gewährleistungsansprüchen. Kalibrier-Dienstleistungen sind von der Gewährleistung ausgeschlossen.

### Achtung

Extreme mechanische und unsachgemäße Beanspruchung sind unbedingt zu vermeiden.

Das Produkt ist nicht in explosionsgefährdeten Bereichen und medizintechnischen Anwendungen einsetzbar.

## Compact sensor humidity/temperature of the GLT and IND series

### Description



### Characteristic features

- Compact stainless steel probe housing, 12 mm
- Probe head with PE Sinter filter
- Standard signal 0...10 V or 4...20 mA
- Linearised and temperature compensated
- High long term stability by the use of innovative technique
- Supplied in ready-to-connect and calibrated condition

### Areas of application

- Building automation
- Industrial measurement and regulation systems
- Climate recording
- Drying systems
- Customised regulation devices

### Technical data

Humidity measurement	
Measuring range	0...100 % RH, without condensation
Accuracy	±2 % RH (from 0...90% RH)
Response time $t_{90}$	Approx. 25 sec. (with protection filter)
Output scaling	0...100 % RH
Temperature measurement	
Temperature measuringrange	-20...+80 °C
Accuracy	±0,3 °C (from 0...+90 °C)
Output scaling	-20 ... +80 °C
General	
CE-conformance	2014/30/EU
EMV-noise emission	EN 61000-6-3:2011
EMV-noise withstanding	EN 61000-6-1:2007
Operating voltage	Type -10V: 15 ... 24 V AC/DC Type -20MA: 16 ... 24 V DC
Dimensions	Ø12 x 178 mm, see drawing
Connection	M12 connector

### Application range

In the area of building instrumentation, there is a requirement for reasonably priced measuring probes which are suitable for continuous operation and protected against over voltage and transients. Further aspects are DC/ AC supply, high long term stability as well as a good measuring accuracy in the application. The B+B probes of GLT-series are developed for these requirements and are specially suitable for application in this area due to the modern sensor technology and innovative construction.

A multifunctional digital sensor is used which electively measures temperature or temperature and humidity. The measurement of relative humidity is done with a precise and long term stable capacitive polymer sensor element with industrial rating. The processing of measured value is linearised and temperature compensated. The voltage supply for the 0 ... 10 V model can be done alternatively with AC or DC supply. The 4... 20 mA model is meant for only DC supply.

The electronics is integrated in the shaft shaped probe housing of stainless steel (Ø12 mm), and because of this, it has very compact dimensions with simple mounting. The PE sintered filter integrated in the head protects the sensor against dust and from high air currents.

**Attention:** Do not use the humidity-/ temperature probes in an environment of aggressive or corrosive gases or steams.

## Compact sensor humidity/temperature of the GLT and IND series

### Calibration

The measuring sensors are calibrated with reproducibility of PTB National standard. Calibration certificate as per ISO 9000 standard is also available with some extra charges .

The sensors are long term stable and maintenance free in a clean environment. Hence, a re-calibration is not required as per practice.

For re-confirming the measuring accuracy by end user, reference cells are available for specific humidity values. We recommend check-up at regular intervals for ensuring conformance to specifications.

### Protection filter

The humidity probe is supplied with a 25 µm PE sinter filter as a standard package. Precipitations on the filter or sensor element can deteriorate the response behaviour. Contaminated filters should be replaced.

### Connections

The connection cable attached to the probe is shielded. The shielding should be grounded at the regulation device: this should be essentially taken care of in an EMI-disturbed environment. For also an extension to the connection cable, a shielded connection wire should be used.

Check before connection whether the supply voltage is as per operating voltage specification mentioned in the data sheet.

### Mounting of measuring probes

The measuring location must show representative climate conditions. Air currents or heat radiation should be avoided. The mounting should be done with probe cap upside down so that there is no measuring error due to self heating of electronics. A slight airflow in the area of probe is of advantage.

For mounting of external measuring probes, commercially available compression fitting or mounting flanges can be used. The probes are not suitable for compressed air, for this special designs are available!

For outdoor applications, a special weather protection housing with mast/wall holder as well as a special hydrophobic PE sintered filter is recommended.

### Dimensioned drawing



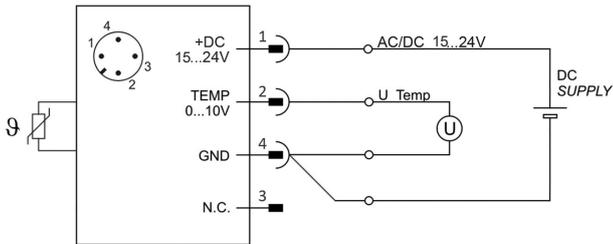
Accessories	Ordering No.
connection cable, 2m, 4-pole, PVC	0409 1051
connection cable, 5m, 4-pole, PVC	KAB-M12-PVC-5M
Humidity reference cell, 32,9 % RH	REFZ-12Z-33RH
Humidity reference cell, 75,4 % RH	REFZ-12Z-75RH
Sintered filter, stainless steel 1.4404	SHOP 0400 0449-10

# OPERATION MANUAL

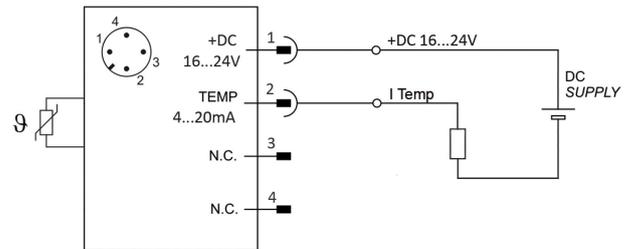
## Compact sensor humidity/temperature of the GLT and IND series

### Plug configuration

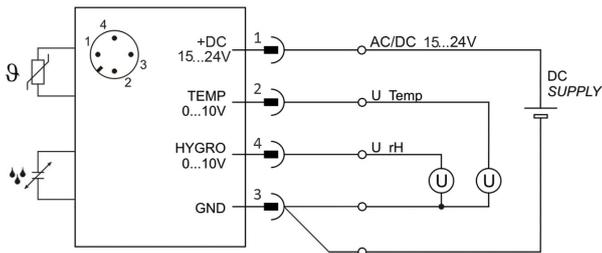
Temperature measurement 0...10 V



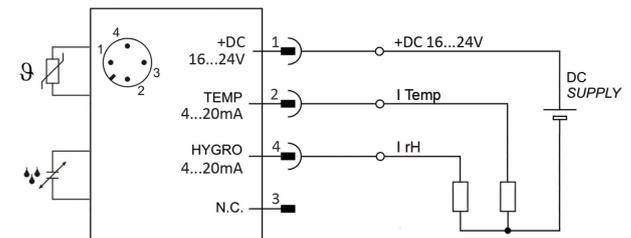
Temperature measurement 4...20 mA



Humidity measurement 0 ... 10 V und Temperature measurement 0 ... 10 V

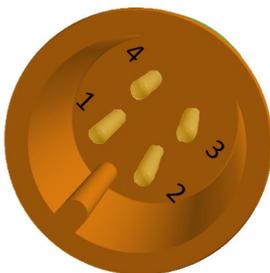


Humidity measurement 4 ... 20 mA und Temperature measurement 4 ... 20 mA



Pin	Function	Description
1	VCC	Operating voltage 15 ...24 V AC / DC
2	TEMP	Temperature-Signal 0 ... 10 V
3	GND	Reference potential
4	HYGRO	Humidity-Signal 0 ... 10 V

Pin	Function	Description
1	VCC	Operating voltage 16 ...24 V AC / DC
2	TEMP	Temperature-Signal 4 ... 20 mA
3	NC	-----
4	HYGRO	Humidity-Signal 4 ... 20 mA



# OPERATION MANUAL

## Compact sensor humidity/temperature of the GLT and IND series

### Product key

Product key for humidity- temperature probe			
example: 0551 3 2 0 1			
0551 <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/>			
Sensor		Display	
1	Temperature digital (STS)	0	Without display
3	Humidity- Temperature digital (SHT)	1	With display
Output signal calibration		Design	
1	0...10 V Standard	0	B+B Plastic housing room sensor
2	4...20 mA Standard	1	B+B Plastic housing outdoor sensor
3	0...10 V Measuring range Customized	2	B+B Plastic housing duct sensor
4	4...20 mA Measuring range Customized	3	B+B Plastic housing pendulum sensor
		4	B+B Plastic housing compact sensor

### Guarantee

On our high quality measuring probes, you get a guarantee of 24 months. Mechanically damaged sensors or tampering into electronics makes the sensors devoid of guarantee claims. Calibration services are not covered in the guarantee.

### Attention

Please avoid extreme mechanical and inappropriate exposure.

The device/product is not suitable for potential explosive areas and medical-technical applications.